



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

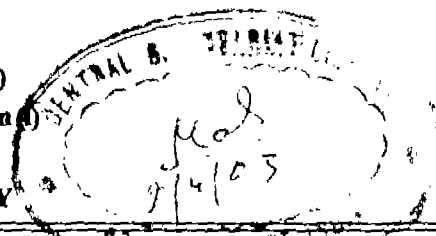
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 464]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 9, 2002/आश्विन 17, 1924

No. 464]

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 9, 2002/ASVINA 17, 1924

वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अक्टूबर, 2002

सं. 104/2002-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 690(अ).— अभिहित प्राधिकारी, यूके, जर्मनी, बल्गारिया और ब्राजील (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् विषयगत देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 5501.30 या 5503.30 के अंतर्गत आने वाले एक्रीलिक फाइबर (जिसे इसमें इसके पश्चात् विषयगत माल कहा गया है) के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग, 1 खंड 1, तारीख 7 दिसम्बर, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

(क) विषयगत माल का भारत में विषयगत देशों से उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है ;

(ग) तात्त्विक क्षति विषयगत देशों से पाटित आयातों द्वारा कारित हुई है ;

और अभिहित प्राधिकारी ने यह आवश्यक समझा था कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए विषयगत माल के सभी आयातों पर अंतिम अवधारण लंबित होने तक अनंतिम रूप से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया जाए ;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने विषयगत माल पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, तारीख 31 दिसम्बर, 2001 में सा0का0नि0 सं0 930(अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2001 द्वारा प्रकाशित अधिसूचना सं0 133/2001-सीमाशुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2001 द्वारा प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 27 अगस्त, 2002 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

(क) विषयगत माल का भारत में विषयगत देशों से उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है ;

(ख) भारतीय उद्योग को क्षति हुई है ;

(ग) क्षति विषयगत देशों से पाटित आयातों के कारण हुई है ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नीचे दी गई सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट देशों में मूलतः उत्पादित या उक्त सारणी के स्तंभ (2) में तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों/उत्पादकों द्वारा वहां से निर्यात किए गए और भारत में आयात किए गए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं0 5501.30 या 5503.30 के अंतर्गत आने वाले एक्रिलिक फाइबर पर, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी

देश का नाम	निर्यातकर्ता का नाम	शुल्क की रकम (प्रति किलोग्राम अमेरिकी डालर में)
(1)	(2)	(3)
यूके	सभी उत्पादक/निर्यातकर्ता	0.33
जर्मनी	सभी उत्पादक/ निर्यातकर्ता	0.14
बल्गारिया	सभी उत्पादक/निर्यातकर्ता	0.38
ब्राजील	सभी उत्पादक/ निर्यातकर्ता	1.03

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 31 दिसम्बर, 2001 से उद्ग्रहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए विनिमय दर, जो ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू होंगी, वह दर होगी, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेशपत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/223/2001-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th October, 2002

No. 104/2002-CUSTOMS

G.S.R. 690(E).— WHEREAS in the matter of import of Acrylic Fibre (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 5501.30 or 5503.30 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, UK, Germany, Bulgaria and Brazil (hereinafter referred to as subject countries), the designated authority *vide*

its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th December, 2001, had come to the conclusion that-

- (a) the subject goods have been exported to India from subject countries below its normal value;
 - (b) the domestic industry has suffered material injury;
 - (c) the material injury has been caused by the dumped imports from subject countries;
- and the designated authority had considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification No. 133/2001-Customs, dated the 31st December, 2001, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 31st December, 2001 *vide* No. G.S.R. 930 (E), dated the 31st December, 2001;

AND WHEREAS, the designated authority, *vide* its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 27th August, 2002, has come to the conclusion that-

- (a) the subject goods have been exported to India from subject countries below its normal value;
- (b) the Indian industry has suffered injury;
- (c) the injury has been caused by the dumped imports from subject countries;

NOW, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the designated authority, hereby imposes on Acrylic Fibre, falling under sub-heading 5501.30 or 5503.30 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the countries specified in the column (1) of the Table given below, and exported by exporters/producers specified in column (2) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

Country	Name of the exporter	Anti dumping duty (US \$ per kg.)
(1)	(2)	(3)
UK	All producers/exporters	0.33
Germany	All producers/exporters	0.14
Bulgaria	All producers/exporters	0.38
Brazil	All producers/exporters	1.03

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e., the 31st December, 2001, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/223/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अक्टूबर, 2002

सं. 105/2002-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 691(अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, ^नउपर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के पूर्व वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 133/ 2002- सीमाशुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2001 [सा.का.नि. 930(अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2001] को, उन बातों के सिवाय विखण्डित करती है, जो ऐसे विखण्डन के पूर्व की गई हैं या जिनका करने से लोप किया गया है।

[फा. सं. 354/223/2001-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th October, 2002

No. 105/2002-CUSTOMS

G.S.R. 691(E).— In exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 133/2001-CUSTOMS, dated the 31st December, 2001 [G.S.R. 930(E), dated the 31st December, 2001], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/223/2001-TRU]

G. D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अक्टूबर, 2002

सं. 106/2002-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 692(अ)— अभिहित प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग, 1 खंड 1 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 28/1/2001-डीजीएडी, तारीख 7 अगस्त, 2001 द्वारा, यूएसए, कोरिया आरपी और थाईलैंड में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 55 के अंतर्गत आने वाले एक्रिलिक फाइबर पर अधिसूचना सं० 72/2001-सीमाशुल्क, तारीख 28 जून, 2001 द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के बने रहने के मामले में आवधिक पुनर्विलोकन प्रारंभ किया था और अन्वेषणों के परिणाम लंबित होने तक प्रतिपाटन शुल्क के यथोचित विस्तार के लिए भी अनुरोध किया था ;

और केन्द्रीय सरकार ने यूएसए, कोरिया आरपी और थाईलैंड में उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 55 के अंतर्गत आने वाले एक्रिलिक फाइबर पर अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क का उक्त अधिसूचना सं० 72/2002-सीमाशुल्क, तारीख 28 जून, 2001 द्वारा, जिसे अधिसूचना सं० 42/2002-सीमाशुल्क, तारीख 12 अप्रैल, 2002 [सा०का०नि० 283(अ), तारीख 12 अप्रैल, 2002] द्वारा किया गया था, 24 अक्टूबर, 2002 तक और उस दिन को सम्मिलित करते हुए, विस्तार किया है ;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 6 अगस्त, 2002 में प्रकाशित आवधिक पुनर्विलोकन में अपने निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

(क) एक्रिलिक फाइबर का विषयगत देशों से भारत को उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है ;

(ख) भारतीय उद्योग को क्षति हो रही है ;

(ग) यदि प्रतिपाटन शुल्क हटा दिया जाता है तो क्षति गंभीर हो सकती है ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं को पहचान, उन पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देशों में मूलतः

उत्पादित या उक्त सारणी के स्तंभ (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा निर्यातित और भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 55 के अंतर्गत आने वाले एक्रिलिक फाइबर पर, उक्त सारणी के स्तंभ (4) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्र. सं.	देश का नाम	निर्यातकर्ता का नाम	शुल्क की रकम (प्रति किलोग्राम अमेरिकी डालर में)
1.	यूएसए	सभी निर्यातकर्ता	0.366
2.	कोरिया आरपी	सभी निर्यातकर्ता	0.225
3.	थाईलैंड	मैसर्स थाई एक्रिलिक फाइबर कं0 लिमिटेड	0.16
		सभी निर्यातकर्ता	0.313 :

परन्तु उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 55 के अंतर्गत आने वाले होमोपोलिमर एक्रिलिक फाइबर पर, जिसमें 100 प्रतिशत एक्रिलोनाईड्रिल अंतर्विष्ट है और जिसका भारत में आयात किया गया हो, यदि ऐसे आयात किए गए होमोपोलिमर एक्रिलिक फाइबर की कीमत अमेरिकी डालर 2.40 प्रतिकिलोग्राम सीआईएफ (लागत, बीमा और भाड़ा) के समतुल्य या उससे अधिक हो, उक्त लागत, बीमा और भाड़ा में पांच प्रतिशत के किसी परिवर्तन के अधीन रहते हुए, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित नहीं किया जाएगा।

2. प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा।

स्पष्टीकरण- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए विनिमय दर जो ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू होगी, वह दर होगी, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेशपत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/48/2002-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th October, 2002

No. 106/2002-CUSTOMS

G.S.R. 692(E).— WHEREAS, the designated authority, *vide* notification published in the Gazette of India, Extraordinary, No. 26/1/2001-LGAD, dated the 7th August, 2001, Part I, Section 1, had initiated sunset review in the matter of continuation of anti-dumping duty imposed *vide* notification No. 72/2001-Customs, dated the 28th June, 2001 on Acrylic Fibre falling under Chapter 55 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, USA, Korea RP and Thailand, and had also requested for suitable extension of anti-dumping duty, pending the results of investigations;

AND WHEREAS the Central Government has extended the anti-dumping duty imposed on Acrylic Fibre, falling under Chapter 55 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, USA, Korea RP and Thailand *vide* the said notification No. 72/2002-CUSTOMS, dated the 28th June, 2001 as amended *vide* notification No. 42/2002-Customs, dated the 12th April, 2002 [G.S.R. 283 (E), dated the 12th April, 2002], upto and inclusive of 24th October, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its findings in sunset review, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 6th August, 2002, has come to the conclusion that –

- (a) Acrylic Fibre has been exported from the subject countries to India below its normal value;
- (b) the domestic industry is suffering injury;
- (c) the injury may intensify if anti-dumping duty is removed;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, hereby imposes on the said Acrylic Fibre falling under Chapter 55 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, when originating in, or exported from, the countries specified in column (2) of the Table hereto annexed, by the exporters mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table.

TABLE

S.No.	Name of the Country	Name of the Exporter	Amount of duty (US \$ per kg.)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	USA	All Exporters	0.366
2.	Korea RP	All Exporters	0.225
3.	Thailand	M/s. Thai Acrylic Fibre Co. Ltd.	0.16
		Other Exporters	0.313: